

0K16 PEX 11 05-09-19



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 St. Marys Divisions
 P.O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010087977
 Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
 ACCETTAZIONE MERCE

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
 150 FORD ROAD
 P.O. BOX 520
 ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
 879 WASHINGTON ST
 ST. MARYS, PA 15857-0520

Quantità dichiarata: 10736
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 8
 Quantità Imballi: 8
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 050919

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	08/29/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 252216 PO: 5500036934	20,736.0000	0.95259	19,752.91	
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 252217 PO: 5500036934	12,960.0000	0.91674	11,880.95	
000030	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 252217 PO: 5500036934	2,592.0000	0.91674	2,376.19	
000040	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 252218 PO: 5500039439	3,888.0000	1.47159	5,721.54	
Made In The USA Please Pay in US Dollars				Total Item Price	39,731.59
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 39,731.59
MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 73-2019 DATE: 09-05-2019 16 PALLETS				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Quantità dichiarata: 15552 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: 8				Quantità dichiarata: 3888 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2	
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO				Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
Data controllo: 050919				Data controllo: 050919	
Firma				Firma	

CUSTOMER COPY

http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/
 Page 1
 Data controllo: 050919
 Firma

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 252216

Customer No 000935

Sales Order Shipper

142883

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

5009644938

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
08/29/2019	5500036934	018434-00	288	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 078 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					20,736	-
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 73-2019 DATE: 09-05-2019 8 PALLETS						20,736

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 5129,51000 p.n. 4628,71000 vs 35781,320		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00030580X 03/09/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 16 1/4798/1/MV/		9	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		15 Paese di spedizione/esportazione 15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. U.S.A. a1 US b1 a2 IT b2 BA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		16 Paese di origine 17 Paese di destinazione U.S.A.		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione USD 39731,59 1,110400 1 1		28 Dati finanziari e bancari	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE			
	31 Colli e designazioni delle merci PX		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84839081 90 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 US b1 2729,16000 100	
	37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4071 2478,76000		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-137-Z-18072019---IT018100		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 17789,00	

44	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati di autorizzazioni		N380 -US-2019-1010087977 /-/-/ N934 -IT-2019 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18121310074339250000001		45 Aggiustamento 0,00	
	46 Valore statistico 17789,00					

47	Calcolo delle imposte		Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
	A00		17789		2,7 %		480,30		F		B Dati contabili		REG. 4 N.00030580X DEL 03.09.19		CONTO N. 014006M - A 93 N. 010369		
	405		18269.3		22 %		4019,25		G		EUR. 0,00 G		SCAD. 08.10.19		EUR. 966,09 F		
	406		18269.3		22 %		- 4019,25		G								
		Totale:		480,30													

50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
51 Ufficio di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da:		Luogo e data:	

52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 03/09/19	
		Vi: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216	
				STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100	

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IMC A BIS
3 Formulare
2 2

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 6 VAL.FATT.:14257,14 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.142/C DD.05.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9634) CALL OFF NUMBER: 73/2019	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 1718,04000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1530,24000	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2019-1010087977 /-/- N934-IT-2019 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2018-18121310074339250000001	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-142-C-05082019---IT018100		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 12839,64	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 12839,64					
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:5721,54 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.151/E DD.23.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9649) CALL OFF NUMBER: 73/2019	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 682,31000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 619,71000	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2019-1010087977 /-/- N934-IT-2019 Y023-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2018-18121310074339250000001	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-151-E-23082019---IT018100		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 5152,68	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 5152,68					
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	45 Aggiustamento		
				46 Valore statistico					

47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	12839.64	2.7 %	346.67	F	A00	5152.68	2.7 %	139.12	F	
	405	13186.31	22 %	2900.99	G	405	5291.8	22 %	1164.20	G	
	406	13186.31	22 %	- 2900.99	G	406	5291.8	22 %	- 1164.20	G	
Totale primo articolo: 346,67					Totale secondo articolo: 139,12						
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	<----- RIEPILOGO		
						405	8084.44		Esemplare per il paese di destinazione		
						406	-8084.44				
						A00	966.09				
Totale terzo articolo:					T.G.:	966.09		C UFFICIO DI PARTENZA			
							REG.4 N.00030580X DEL 03-09-2019 A 93 N.010369				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 30580X del 03/09/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	16	Totale massa lorda	5129.51
Tot. Dir. Acc.	966.09	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	966.09	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	966.09	Data Conv.	03/09/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	VF6F4J
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	10369	Del	03/09/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 39731.59 (1.11040)				
Spedizionario	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 30580X del 03/09/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 2729.16 - Peso netto: 2478.76 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 1718.04 - Peso netto: 1530.24 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 682.31 - Peso netto: 619.71 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente MPP PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Blz 2153611D	Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)
--	--

Data consegna 05-09-2019	N° progressivo 676	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita
------------------------------------	------------------------------	-------------------------------------	--

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	20736	1010087977
2501243506	Ruote dentate	15552	1010087977
2511104301	Ruote dentate	3888	1010087977

Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 16	Ora 09:00	Data trasporto 05-09-2019
--	---------------------------	---------------------	-------------------------------------

Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario 05 SET 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
--	--------------------	---